

中華民國郵政登記認爲第一類新聞紙類

顧客注意
此種貨品
須隨其他
各貨同購

天津西門南二道橋
電話二五二七

觀參迎歡 多繁類種

襄東隨縣厲山方面蔣軍不支

江南秋浦戰況

西潰退之蔣軍，更現饑饉及火藥艱，當予炸燬，又曰口部隊在秋浦附近蕩蕩徑十六公里之內，漫散多數將軍重更委實，計日海軍機在秋浦南方三十公里某鎮，猛烈轟炸走蔣軍，予以莫大打擊，空中偵察報，由東部口潰逃之蔣軍，紛紛向南方退却，已呈不可收拾之狀態，迄至二十四判明，攻取秋浦某公鎮東部口各據點，日軍戰果如次，蔣軍棄屍一四六〇、俘虜一三二〇、擄獲步鎗二二四、及其他多量。

【中華社賽東口】秋浦線二十六日電：日軍大澤、橫山、岩田、早坂、森戶、金原、中川各部隊，爲徹底殲滅在賽西地區潰逃之十數萬蔣軍計，二十二日突然開始行動，與左翼有方、吉岡、飯塚、福崎、酒井、藤森及右翼平林、吉川各部隊相策應，東由奧山與岸（距秋浦三十公里），西經蕩蕩當陽（荆門區中樞兵團湖治安部下第三十三集團軍、第二十七、第三十、第三十一、第三十二、第三十三、第三十四、第三十五、第三十六、第三十七、第三十八、第三十九、第四十、第四十一、第四十二、第四十三、第四十四、第四十五、第四十六、第四十七、第四十八、第四十九、第五十、第五十一、第五十二、第五十三、第五十四、第五十五、第五十六、第五十七、第五十八、第五十九、第六十、第六十一、第六十二、第六十三、第六十四、第六十五、第六十六、第六十七、第六十八、第六十九、第七十、第七十一、第七十二、第七十三、第七十四、第七十五、第七十六、第七十七、第七十八、第七十九、第八十、第八十一、第八十二、第八十三、第八十四、第八十五、第八十六、第八十七、第八十八、第八十九、第九十、第九十一、第九十二、第九十三、第九十四、第九十五、第九十六、第九十七、第九十八、第九十九、第一百）兩方共三十五公里）， stretches 一百四十餘公里之大攻擊陣，各部隊雲集開始攻擊，前方之蔣軍爲第五戰區第七十九師，在朱家堡北方三十五公里趙家岡（荆門北方二十五公里）、石槽驛（當陽北方三十二公里）、第百大壩下，已突戰，利用大巴山脈險峻，頓挫劉德盛殘障地施行抵抗，日軍各部隊在無陸軍航空隊密切協同下，已戰勝蔣軍前鋒，士氣軒昂極行進擊，現下在荊州平原及大巴山脈系之南部一帶展開大殲滅戰，日軍向陸路搖動山野云。

【中華社鹽池湖】二十七日電：日軍橫山部隊主力，爲殲滅在大巴山系南部一帶據堅固之楊蓋壕陣地而抵抗之蔣軍第三十七師計，由二十六日夜半開始猛攻，二十七日午前九時已將蔣軍第三十軍據點栗溪（荆門西方四十公里）完全占據，繼而更向北方急迫追蔣軍中云。

日機轟炸棗陽

炸襄陽、又金中照指揮之一隊、亦於下午轟炸襄陽、皆全殞命中市街、使虜發生大恐慌、予以莫大損害、二江上飛行機、大羣轟炸散在於石門街北方公路上之四五十名將軍、並轟炸由吏部口附近西逃之將軍約三、予以甚大之損害云。

【中蘇口口前線二十六日電】二十五日拂曉一齊出動之日軍特銳、擊破各地將軍、東由隨縣、西至潛溪、日軍經漢水西四十里之全鎮、行軍猛攻、挾漢水對四十餘師將軍節節完成包圍網、(一)襄西地區、日軍擊破漢水西百里山岳地帶三山附近、挾漢水對四十餘師將軍節節完成包圍網、(二)襄西、片鹿、軍部隊、二十五日下午七時、推進至快市西四地方十三里柳家店附近、急進潰走之將軍、向快市西四十里之仙居鎮行機、推進至王家集南方山麓地帶之鈴木、角田、白鳥各部隊、與此相策應、突破周家口一帶將軍既設陣地、推進至王廟仙居山麓地帶、於二十五日下午六時已抵潛溪河北方三十公里之口家附近、更進擊至武當山脈南端要關觀音寺、擊滅湯治安部下第三十二之龜川、大坂、坂口、飯坂等、急進由通仙居公路上潰走之將軍、天明部隊亦與此相策應、出動攻擊敗走將軍、二十五日下午五

美擴大援英案議員多表反對

[illegible]

舊東
向渝方要求

北軍將領

【香港二十六日中華電】據重慶之情報稱，東北軍將領王德新、高福麟等，向駐紮西北一帶之最近連名，向重慶國防最高委員會要請目前以在營盤居之張學良，迅速統帥東北軍，從事抗戰。此係因特介石以四川軍同樣對東北軍施行無容赦之分解工作，遂有要請起用張學良之舉，藉以遏止其分拆也。聞要請起用張學良，為中國共產黨幹部支持，殊值注目云。

起用張學良

開條受共黨背後支持

【香港二十六日中華電】據重慶之情報稱，東北軍將領王德新、高福麟等，向駐紮西北一帶之最近連名，向重慶國防最高委員會要請目前以在營盤居之張學良，迅速統帥東北軍，從事抗戰。此係因特介石以四川軍同樣對東北軍施行無容赦之分解工作，遂有要請起用張學良之舉，藉以遏止其分拆也。聞要請起用張學良，為中國共產黨幹部支持，殊值注目云。

本公司在滬關係當局說明，以前得該局，十二月十日左右，由佐佐木副總裁親往東京，請求日本政府府可明年度由資金並支付兩而加以強度限制，乃在意想中，又有極度開發內產業開發，亦有極度開發內產業開發，故不致礙於重慶之事業發展，亦不至抵重慶之繁榮，故明年年度則採微量抑制新事業，不急籌事業局之繁榮，因投資關係本國之方針，因

東遊雜記

本人今代表報告，大意略謂：本校地處魯英，開校約三十餘年，日常大夥皆建樹立，所有歷史文物均保存中，現發展至今日，設備除學校外，機修部、修理部、造幣廠、齒科部、衛生方面一頗為完善。學生方面，前歲為臨生

செவ்வாய்க்கிழமை

有互助連繫之關係、各地域間之物價缺陷性、對物資金之交流、有莫大之影響、故物價對策、順應經濟、日滿華三國之礦業資材勞力技術的有無相通、及確保問題、蒙古聯合自治政府礦業科長、對蒙疆日中華電

中日滿洲之關係，有綜合考慮之必要。且計劃的實施之必要云云，更爲一實的綜合的審議東亞經濟圈之設置制權對策、復興都市之位置等問題云。

【東京二十七日中華電】東亞經濟會議於金蘭斯會於下午一時開始開關於開發大陸投資與調整地場資金問題、由實米次郎總裁、陳中銀局長、廈門特別市政務局諸氏分別開陳意見、下午二時散會、實米與銀總裁、對最近開發滿洲國表示贊意、暗示滿洲國國費增進之急務、以作爲其分別設開發、陳兩氏、分別力設備陳、陳允現地、實辦主義之必要云云。其現地述納、現在遊

金石炭等及其他礦產之現狀、並開發方案、應否發展的問題、蘇本三井、鐵山取銷後、地下資源、鑛產並調查等項、均有詳述、挖午後三時始行散會云。

二十六日宣言：比屬剛果今已與義大利入於交戰狀態、關於宣戰之理由由無何等發表、然一般認爲以確保英對剛果地方通商經路之目的、則果河口附近勒波爾灣得維爾及羅得

【北京二十七日中華訊】華北政委會爲商討華北地方政務推進方針、以及討論民國三十三年庚華各省市政經費等問題、現已定於下月十日上午、在

華北各省市長
一次聯席會議

下月初旬在京舉行

冀東鄉長訓練班
昨正式開始授課練班

【唐山通訊】冀東訓練公署、自前次冀東鄉長訓練班、舉辦之通訊冀東訓練公署、

六日晨來紛紛被敵掠奪、比屬剛果於中央非洲、一九〇八年以來至於比治時管理、而積二百五十五萬平方公里、種至今未開墾之地、可產椰子、咖啡、橡皮、可可、胡椒、象牙等、康乃地銅之埋藏量佔世界首位、一九一五年非洲盆地約開拓五百萬平方公里之基礎、一九三六年由日本之侵略入總續達一億四千萬法郎云。

離狀態之中國資金活用、
爲當前之急務、廈門市關
於地場資本、尤共南洋華
京舉行華北各省市長官聯席會議、
市長官、均將定於下月初旬來京參加

【十八】
達達
一部爲士官學生、每
日駕駛練習關於航空長
官之統制權於航空事項
學校者有設備。其名稱爲
學士班。一週畢業之輩
也。氏末謂航空軍對於戰
時爲最重要之不可少之
作。非壯青年担任當不
可。現在航空交通上
極大之期。在空中五

相提攜期間、交際通上當
爲首要。希大家詳細觀
察本校各設施、以作
參考等語。繼復由該校
中井大佐陪同見習各師
所設教育正教職員、並
各學生有正在教養場、
均精神飽滿、低首用功
、從事製造各種器具。
最大之轟炸機、能載重
量之飛機、已成之輕便
之偵察機多、排列於
塲中、有半成正在裝件
者、有修驗試驗者、各
種之技師分別責任者均由
志願生與充實者、其專
心敬業、每至勤勞努力之心
可欽。作詳細之說明、對實
習生、由經驗少佐領導於英
澤站電車駛抵高田車站
後即入一公共食堂進食
東京市總役所分派汽車往
東京市中參觀。首先往
隅田川、越過海運橋、
開橋、越過海運橋、
時乘坐日本新式、人稱

最建於昭和八年六月間
、至昭和十五年六月完
工、需款四百三十餘萬
元、全洋灰工鐵筋爲之
、需料以千噸計、橋身長
度一百零八米、寬六十
米、開橋五次、每日三
次、海關必經之海道、在該
橋未建成時、旁途另有一
木架代橋通行、此次修
成後代橋行、拆除此架、
全體參觀畢、直至飯沼
時乘坐日本新式、人稱

10

國民政府命令

【南京二十六日中華電】國民政府令，軍事委員會第三廳第一處處長劉文藻，另有任用，劉文藻應免本職此令，代理主席汪兆銘。

政委會所屬機關
明年度經費
略有增加

【北平二十七日中華電】華北政務委員會所屬財政、內務、教育、治安、實業、建設各總署附屬機關三十年度經費預算，經政委會通令編製後，刻各該機關已均編竣，先後呈報該會彙核，一俟政委會報該會彙核後，即通令遵照。

、開三十年度各機關經費、因事實所需、均略有加云。

時戲已至末場，借未
得全覽，俟由該院負
責者引導參觀該院之
建築，內更有舞廳五百
餘座，全部樓房三層，
全部客房三百餘間，
內更有舞廳五百餘座
，觀衆旅旅之觀衆，
實商店之觀衆，週東
大戲院之一也，歸國
觀衆全體分歸帝國第
一晚放休息，記者當
一兩宿於旅館，得十
夜之安適睡眠云。

新民會計計劃振興農村經濟

加強農村合作運動

擬採用古代鄉村自治美點

確立鄉縣各級合作社組織

【北京通訊】新民會計計劃振興農村經濟，須待合作運動之發展，新民會計計劃，對農村方面之研究，計分兩部分：一、農村經濟之研究，二、農村合作運動之研究。農村經濟之研究，以農村經濟之現狀，為研究之對象，而農村合作運動之研究，則以農村合作運動之發展，為研究之對象。新民會計計劃，對於農村合作運動之發展，擬採用古代鄉村自治美點，確立鄉縣各級合作社組織。新民會計計劃，對於農村合作運動之發展，擬採用古代鄉村自治美點，確立鄉縣各級合作社組織。新民會計計劃，對於農村合作運動之發展，擬採用古代鄉村自治美點，確立鄉縣各級合作社組織。

海下白塘口田家嘴村發生

駭人聽聞離奇命案

朽棺蓋翻屍骨換壯年

血肉模糊遺傳遺孀男屍

【海下白塘口通訊】海下白塘口田家嘴村，發生一駭人聽聞離奇命案。據該村居民稱，該村有一姓田之家庭，其子田某，年方壯年，因故與人發生爭執，被殺害。其屍體被發現於村後之田中，屍體血肉模糊，遺傳遺孀。其屍體被發現於村後之田中，屍體血肉模糊，遺傳遺孀。其屍體被發現於村後之田中，屍體血肉模糊，遺傳遺孀。

溫市長東渡歸來

今晨可飛抵津

【天津通訊】溫市長東渡歸來，今晨可飛抵津。溫市長於昨日由滬返津，預計於今晨抵達天津。溫市長在滬期間，曾與各方人士會談，就當前局勢交換意見。溫市長預計於今晨抵達天津，隨後將與各方人士會談，就當前局勢交換意見。

津衛生局編製

預防肺結核

初期症狀與傳染途徑

【天津通訊】津衛生局編製預防肺結核，初期症狀與傳染途徑。肺結核為一種常見之傳染病，其初期症狀包括咳嗽、咯血、潮熱、盜汗等。其傳染途徑主要為空氣中之飛沫。津衛生局為預防肺結核之發生，特編製此冊，以供大眾參考。此冊詳細介紹了肺結核之初期症狀與傳染途徑，並提供了預防方法。津衛生局呼籲大眾注意預防，以減少肺結核之發生。

內河壯麗巨輪

大和號已完工

明春將就航南運子牙等河

【天津通訊】內河壯麗巨輪大和號已完工，明春將就航南運子牙等河。大和號為一艘大型內河輪船，其設計現代，設備完善。該輪船將於明年春季開始在南運、子牙等河航行，為當地居民提供便捷之交通服務。大和號之完工，標誌著天津內河運輸事業之發展邁出了重要一步。

津各粥廠

局決派員駐守

【天津通訊】津各粥廠局決派員駐守，以維持秩序。由於粥廠為公共場所，易發生混亂，局方決定派員駐守，以確保粥廠之正常運作。此舉旨在加強對粥廠之管理，保障市民之飲食安全與秩序。

新全聯協會

議案整理就緒

【天津通訊】新全聯協會議案整理就緒，即將召開會員大會。新全聯協會為促進全市聯合會之發展，特召開此次會議。會議將討論通過各項議案，並選舉新一屆理事會成員。目前，各項議案之整理工作已告完成，即將召開會員大會。

公債獎券推銷順利

定一日開始出售

【天津通訊】公債獎券推銷順利，定一日開始出售。公債獎券之推銷工作進展順利，市民踴躍購買。政府決定於明日開始正式出售，以籌集資金，支持各項建設事業。公債獎券之發行，不僅為市民提供了投資渠道，也為政府籌集了必要之資金。

府官武北華駐英

閉關將傳

【天津通訊】府官武北華駐英，閉關將傳。駐英武北華官邸將關閉，以配合政府之外交政策。此舉旨在加強政府與外國之聯繫，並展示政府之決心。武北華官邸之關閉，將對駐英外交事務產生一定影響。

交通公司將設勸業場

訓練愛路青年

【天津通訊】交通公司將設勸業場，訓練愛路青年。交通公司為提高員工之素質，特設勸業場，並開展愛路青年訓練活動。此舉旨在加強員工之愛國情懷，並提高其業務水平。交通公司呼籲廣大員工積極參與，共同為公司之發展貢獻力量。

宜興號被控

市宜興號被控

【天津通訊】市宜興號被控，涉及多項經濟糾紛。市宜興號因涉及多項經濟糾紛，被有關部門控訴。目前，案件正在進一步調查中。市宜興號方面表示，將全力配合調查，並依法維護自身合法權益。

劉玉峯代鄧集生抵押權更正誤

遺失聲明

遺失聲明

【天津通訊】劉玉峯代鄧集生抵押權更正誤，遺失聲明。劉玉峯代鄧集生因誤操作，導致抵押權發生變更。現已更正，並聲明原抵押權失效。此舉旨在糾正錯誤，維護當事人合法權益。劉玉峯代鄧集生表示，將吸取教訓，嚴肅處理類似問題。

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

【天津通訊】震華興與福記張青山即張雲波緊要，遺失聲明。震華興與福記因業務需要，特此聲明。此舉旨在加強與客戶之溝通，並確保業務之順利進行。震華興與福記表示，將竭誠為客戶服務，並不斷提高服務質量。

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

【天津通訊】震華興與福記張青山即張雲波緊要，遺失聲明。震華興與福記因業務需要，特此聲明。此舉旨在加強與客戶之溝通，並確保業務之順利進行。震華興與福記表示，將竭誠為客戶服務，並不斷提高服務質量。

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

【天津通訊】震華興與福記張青山即張雲波緊要，遺失聲明。震華興與福記因業務需要，特此聲明。此舉旨在加強與客戶之溝通，並確保業務之順利進行。震華興與福記表示，將竭誠為客戶服務，並不斷提高服務質量。

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

【天津通訊】震華興與福記張青山即張雲波緊要，遺失聲明。震華興與福記因業務需要，特此聲明。此舉旨在加強與客戶之溝通，並確保業務之順利進行。震華興與福記表示，將竭誠為客戶服務，並不斷提高服務質量。

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

【天津通訊】震華興與福記張青山即張雲波緊要，遺失聲明。震華興與福記因業務需要，特此聲明。此舉旨在加強與客戶之溝通，並確保業務之順利進行。震華興與福記表示，將竭誠為客戶服務，並不斷提高服務質量。

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

【天津通訊】震華興與福記張青山即張雲波緊要，遺失聲明。震華興與福記因業務需要，特此聲明。此舉旨在加強與客戶之溝通，並確保業務之順利進行。震華興與福記表示，將竭誠為客戶服務，並不斷提高服務質量。

劉玉峯代鄧集生抵押權更正誤

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

震華興與福記張青山即張雲波緊要

遺失聲明

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

神仙丹

調經養血 種子安胎

經濟

存底來源兩感缺乏

津奢侈品上升

嗣後生產減少仍將再昂

津市近來物價，因受國際經濟不景氣之影響，多呈下降趨勢。惟奢侈品之價格，則因原料來源減少，而呈上升之勢。茲將最近津市奢侈品價格，列表如下：

品名	單位	價格
五加皮	每瓶	五元二角
玫瑰露	每瓶	四元五角
佛手露	每瓶	四元五角
史密露	每瓶	四元五角
史密露	每瓶	四元五角
史密露	每瓶	四元五角

核仁市價

品名	單位	價格
核仁	每斤	一元二角
核仁	每斤	一元二角
核仁	每斤	一元二角
核仁	每斤	一元二角
核仁	每斤	一元二角

股票市價

股票名稱	價格
交通銀行	一百元
中央銀行	一百元
農民銀行	一百元
實業銀行	一百元
建設銀行	一百元

棉布市價

布名	價格
大布	每碼
小布	每碼
大布	每碼
小布	每碼
大布	每碼

麵粉市價

麵粉名稱	價格
大麵粉	每袋
小麵粉	每袋
大麵粉	每袋
小麵粉	每袋
大麵粉	每袋

雜糧市價

糧名	價格
大米	每石
小麥	每石
大米	每石
小麥	每石
大米	每石

乾果市價

乾果名稱	價格
核桃	每斤
杏仁	每斤
核桃	每斤
杏仁	每斤
核桃	每斤

麵粉市價

麵粉名稱	價格
大麵粉	每袋
小麵粉	每袋
大麵粉	每袋
小麵粉	每袋
大麵粉	每袋

醫學常識



醫學常識，為一般人所共知。然其內容，則多為人所忽視。茲將醫學常識，列表如下：

胃病

食慾不振消化不良

發生病症之原因

根本治療之秘方

建樹你的幸福人生

根本強健胃腸機能

暴飲飽食易釀食慾不振

服用若素始能充足營養

食慾不振消化不良

服若素半年痊癒

天津法界閻太太吳真石女士謝詞

淋病

專治男女淋病，不論新久，一服即癒。

魚口內消丸

專治魚口，不論新久，一服即癒。

皮膚花柳專科

專治各種皮膚病及花柳病，藥到病除。

新法斷癮

專治鴉片癮，不論新久，一服即癒。

舒肝調氣丸

專治肝氣鬱結，胸膈痞滿，一服即癒。

玉寶齋

專治各種疑難雜症，藥到病除。

白濁丸

專治白濁，不論新久，一服即癒。

瘰癧專藥

專治瘰癧，不論新久，一服即癒。

正補腎丸

專治腎虛，不論新久，一服即癒。

痰喘咳嗽

一服除根

龍角散

專治各種急症，藥到病除。

患左列病狀者，即祈服用之

專治各種疑難雜症，藥到病除。

魚口內消丸

專治魚口，不論新久，一服即癒。

皮膚花柳專科

專治各種皮膚病及花柳病，藥到病除。

正補腎丸

專治腎虛，不論新久，一服即癒。

足球進修獲得冠軍

市師榮居女中后座

今日五場籃球賽

足球進修獲得冠軍

市師榮居女中后座

今日五場籃球賽

足球進修獲得冠軍

市師榮居女中后座

今日五場籃球賽

足球進修獲得冠軍

市師榮居女中后座

今日五場籃球賽

足球進修獲得冠軍

Table with multiple columns containing names and scores, likely a sports results table.

Various small advertisements including '惠羅公司' (Hui Luo Company) and '品膏' (Pin Gao).

Large advertisement for '惠羅公司' (Hui Luo Company) featuring '全部冬季大減價!!' (All winter big sale!!) and '一星期' (One week).

Advertisements for various medicines and products, including '肺病救星' (Lung disease savior), '天興號' (Tian Xing Hao), and '止嗽丹' (Zhi Sou Dan).

Advertisements for movies and theaters, including '北華院' (Bei Hua Theater), '國民戲院' (Guo Min Theater), and '光明戲院' (Guang Ming Theater).

